



**World
Association
for Sexology**

Presidential Letter

Carta del Presidente

World Association for Sexology – Official Bulletin – May 2002 – Issue 01

In this issue: En esta edición:

- Presidential Letter
Carta del Presidente
- Upcoming WAS events
Próximos eventos WAS
- WAS Advisory Committee & e-mails
Consejo Consultivo WAS & correos electrónicos
- Declaration of Sexual Rights
Declaración de los Derechos Sexuales

“Presidential Letter” is the official bulletin of the World Association for Sexology. Please send your comments to the President or Secretary General.

“Carta del Presidente” es el boletín oficial de la Asociación Mundial de Sexología. Por favor envíe sus comentarios para el presidente o el secretario general.

WAS President:

Marc Ganem
32, Avenue Carnot
75017 - Paris
France
E-mail: marc.ganem@wanadoo.fr

WAS Secretary General:

Oswaldo M. Rodrigues
Rua Traipú, 523 - Perdizes
01235-000 São Paulo, SP
Brasil
Phone: (55-11) 3666 5421
Fax: (55-11) 3662 3139
E-mail: oswrod@uol.com.br

Dear friends of WAS,

It has been nine months since your new team has been working for WAS, and I am honored to lead as President of WAS as well as the Advisory Board and the Executive Committee.

Since Paris, in June 2001 when, as President of the XVth World Congress of Sexology, I received 2953 participants at the World Congress of Sexology, we have been immediately involved in our new goals. WAS is becoming day after day the Umbrella Organization that we all dreamed would happen.

WHO-WAS Consultation on Sexual Health

In the end of January, we were involved, in Geneva, in the most important consultation about Sexual Health, organized by WHO - World Health Organization - and WAS. Under Eli Coleman's coordination, a group on behalf of WAS has demonstrated that we were experts in this field, creating respect from all other delegates and also from the top officers of WHO.

Advisory Committee Meeting in France

After the WHO-WAS Consultation Meeting, the members of the Advisory Committee met in the beautiful town of Annecy, in France. This was the most important Advisory meeting in the life of WAS.

* Important because there were 20 of the 24 member committee present at the meeting.

I'm happy that everybody understood that we needed this meeting in order to clarify our mutual goals and have an opportunity know each other better.

To belong to the Advisory Committee of WAS is an honor, and I have been proud to discover that the vote of the General Assembly in Paris elected to the Advisory Board, not only wonderful scientists, but women and men upon whom WAS can trust.

* Important because of the work done during these 2 full days:

MISSION and VISION were the key words of these days and we spent the first day discussing WAS becoming an “umbrella organization”, and the second day we looked at the ways we could fulfill our goals.

We need to create, through the revision of our statutes and bylaws, not only at the level of Advisory and Executive boards of WAS, but also in the Regional Federations, the same way of functioning, in order to obtain a greater recognition of our global mission by the other leading Associations, and to be able to create strong and regular links with them.

The best of science will knock at the door of all our congresses and we will be able, after this harmonization, to create a strong stream pushing great Foundations to come to us, and Laboratories/Drug Companies to be involved through Organizers that will deal with them, allowing us to focus on our Scientific Program.

WAS will be able to promote, in a closer way, association with the Regional Federations, and all Presidents of our World Congresses. The emphasis on sexual science will be communicated through the new web site, and more joint actions of promotion throughout the world and in all fields of our main goals: **SEXUAL HEALTH and SEXUAL RIGHTS**.

We have a number of committees involving all of us, but one our main decisions has been to enhance the International Scientific Committee, under Eusébio Rubio Auriol's responsibility, in order to create a more rapid dialog between all

Presidents of Congresses and WAS, always under the control of the whole Executive Committee.

Our Secretary General Oswaldo Rodrigues is dealing with our new web site (please Oswaldo put it here in a good shape!), and you will find in it all of our Meeting in Annecy. He is also doing a tremendous job in getting WAS more modernized, which must sometimes be done in a hurry!

I would also thank so much Beverly Whipple, our Vice-President, who gives me wonderful advice, as does Esther Corona, who is one of our four Secretaries who are doing a great

job linking each part of the world. Thanks to Lillemor Rosenqvist, Rosemary Coates and Uwem Esiet as well as Esther Corona.

The President's role will be to lead this wonderful Association that WAS is becoming, creating new fields of interest by

- trying to develop an African Federation of Sexology,
- helping people involved to finalize the North American Federation of Sexology,
- getting closer links with the main organizations leading our World.

As President, I also have to push all of us to give the best we can for WAS and I know you will do it.

NINE months of Presidency is, for the obstetrician I still remain, like a pregnancy, and this time has been necessary for all of us to clarify our roles, responsibilities, links and interdependence in order to obtain RESPECT and TRUST of each other.

We need now to give another push to the story of WAS and we will do it through our 3 regional meetings in Cyprus (Europe), in Margarita (Latin America) and in Singapore (Asia-Pacific) in 2002, but our main goal is the success of our 16th World Congress of Sexology to be held in March 2003 in La Habana in Cuba.

Being President of WAS is not any more for me a DREAM. It's a day after day REALITY I'm assuming with a lot of hours of work on this marvelous machine, which is the laptop, creating an intense and creative chat among us. It's an HONOR I will live until the last day of my presidency and I want to thank these who have given me this opportunity, I mean ALL of YOU.

Sincerely yours

Marc GANEM

President of WAS (2001-2005)

Upcoming WAS Events – Próximos eventos WAS

6th Congress of the European Federation of Sexology "Sexuality in a real and virtual environment"

Limassol, Cyprus - June, 16th to 20th, 2002.

<http://www.ortra.com/sexology>

Information: Ortra Ltd.

1 Nirim Street, P O Box 9352

Tel Aviv 61092

Israel

Phone: 972-3-638 4444

Fax: 972-3-638 4455

E-mail: sexology@ortra.co.il

16th World Congress of Sexology

Havana, Cuba - March 10th to 14th, 2003.

www.cubasexologia.com

President: MsC. Mariela Castro Espín

Organized by: CENESEX

Address: Calles 10 N° 460 e/ 19 y 21,
Vedado, Plaza de la Revolución
Havana, Cuba 10400

Phones: (537) 55 2528, 55 2529, 833 5469,
833 5844

Fax: (537) 30-2295

E-mail: cenesex@infomed.sld.cu

Secretary: MsC. Iliana Artilles de León

cubasexologia@colombus.cu

Scientific Committee: Beatriz Torres, PhD.

I Congreso Latinoamericano de Sociedades de Sexología y Educación Sexual

"Lo bueno del sexo/The good of sex"

Isla de Margarita, Venezuela - Oct. 9th to 12th, 2002.

<http://www.xiclasses.com>

Information: Aminta Parra Colmenarez

E-mail: amintaparra@cantv.net

VII Asian Congress of Sexology

Singapore - November, 14th to 17th, 2002.

<http://www.7acs.com>

Information: P. Ganesan Adaikan

Asian Federation of Sexology (AFS)

E-mail: obgadaik@nus.edu.sg

Secretariat, 7th Asian Congress of Sexology, c/o Department of Obstetrics and Gynaecology, NUH, NUS, 5 Lower Kent Ridge Road, Singapore 119074

WAS Advisory Committee Consejo Consultivo

Board 2001-2005

President: Marc Ganem: marc.ganem@wanadoo.fr

Vice-President: Beverly Whipple: bwhipple@recomnet.net

General Secretary: Oswaldo Rodrigues: oswrod@uol.com.br

Past President: Eli Coleman: colem001@tc.umn.edu

Secretary:

Rosemary Coates: icoatesr@info.curtin.edu.au;

Esther Corona: esthercoronav@hotmail.com;

Uwem Esiet: ah@linkserve.com.ng;

Lillemor Rosenqvist: lillemorrosenqvist@swipnet.se.

Scientific Committee:

Eusebio Rubio: eusebio@mail.internet.com.mx;

Juan Jose Borrás Valls: jjborras@espill.org;

Andres Flores Colombino: aaafc@adinet.com.uy;

Prakash Kothari: drpkothari@hotmail.com;

Maria Luisa Lerer: mllerer@arnet.com.ar;

Yodalia Leyva Marin: javipale@infomed.sld.cu;

Reiko Ohkawa: ohkawa@chiba.hosp.go.jp;

Antonio Pacheco Palha: apalha@mail.telepac.pt;

Smita Pamar: spamar@sjecus.org;

Aminta Parra Colmenarez: amintaparra@hotmail.com;

Chiara Simonelli: ist.sessuologia@flashnet.it;

Kevan Wylie: kevshere@netcomuk.co.uk.

The following are Ex-officio Members:

Los siguientes, son miembros ex-officio:

President of the 16th World Congress:

Mariela Castro Espin: cenesex@infomed.sld.cu

EFS - President: Robert Porto: robert.porto@worldonline.fr

AFS - President: Seichii Matsumoto: nics@mail.at-m.or.jp

FLASSES: Esther Corona: esthercoronav@hotmail.com

Declaration of Sexual Rights

Sexuality is an integral part of the personality of every human being. Its full development depends upon the satisfaction of basic human needs such as the desire for contact, intimacy, emotional expression, pleasure, tenderness and love.

Sexuality is constructed through the interaction between the individual and social structures. Full development of sexuality is essential for individual, interpersonal, and societal well being.

Sexual rights are universal human rights based on the inherent freedom, dignity, and equality of all human beings. Since health is a fundamental human right, so must sexual health be a basic human right. In order to assure that human beings and societies develop healthy sexuality, the following sexual rights must be recognized, promoted, respected, and defended by all societies through all means. Sexual health is the result of an environment that recognizes, respects and exercises these sexual rights.

1. **The right to sexual freedom.** Sexual freedom encompasses the possibility for individuals to express their full sexual potential. However, this excludes all forms of sexual coercion, exploitation and abuse at any time and situations in life.
2. **The right to sexual autonomy,** sexual integrity, and safety of the sexual body. This right involves the ability to make autonomous decisions about one's sexual life within a context of one's own personal and social ethics. It also encompasses control and enjoyment of our own bodies free from torture, mutilation and violence of any sort.
3. **The right to sexual privacy.** This involves the right for individual decisions and behaviors about intimacy as long as they do not intrude on the sexual rights of others.
4. **The right to sexual equity.** This refers to freedom from all forms of discrimination regardless of sex, gender, sexual orientation,

age, race, social class, religion, or physical and emotional disability.

5. **The right to sexual pleasure.** Sexual pleasure, including autoeroticism, is a source of physical, psychological, intellectual and spiritual well being.
6. **The right to emotional sexual expression.** Sexual expression is more than erotic pleasure or sexual acts. Individuals have a right to express their sexuality through communication, touch, emotional expression and love.
7. **The right to sexually associate freely.** This means the possibility to marry or not, to divorce, and to establish other types of responsible sexual associations.
8. **The right to make free and responsible reproductive choices.** This encompasses the right to decide whether or not to have children, the number and spacing of children, and the right to full access to the means of fertility regulation.
9. **The right to sexual information based upon scientific inquiry.** This right implies that sexual information should be generated through the process of unencumbered and yet scientifically ethical inquiry, and disseminated in appropriate ways at all societal levels.
10. **The right to comprehensive sexuality education.** This is a lifelong process from birth throughout the lifecycle and should involve all social institutions.
11. **The right to sexual health care.** Sexual health care should be available for prevention and treatment of all sexual concerns, problems and disorders.

Sexual Rights are Fundamental and Universal Human Rights!

Declaración de los Derechos Sexuales

La sexualidad es una parte integral de la personalidad de todo ser humano. Su desarrollo pleno depende de la satisfacción de necesidades humanas básicas como el deseo de contacto, intimidad, expresión emocional, placer, ternura y amor.

La sexualidad se construye a través de la interacción entre el individuo y las estructuras sociales. El desarrollo pleno de la sexualidad es esencial para el bienestar individual, interpersonal y social.

Los derechos sexuales son derechos humanos universales basados en la libertad, dignidad e igualdad inherentes a todos los seres humanos. Dado que la salud es un derecho humano fundamental, la salud sexual debe ser un derecho humano básico. Para asegurar el desarrollo de una sexualidad saludable en los seres humanos y las sociedades, los derechos sexuales siguientes deben ser reconocidos, promovidos, respetados y defendidos por todas las sociedades con todos sus medios. La salud sexual es el resultado de un ambiente que reconoce, respeta y ejerce estos derechos sexuales:

1. **El derecho a la libertad sexual.** La libertad sexual abarca la posibilidad de la plena expresión del potencial sexual de los individuos. Sin embargo, esto excluye toda forma de coerción, explotación y abuso sexuales en cualquier tiempo y situación de la vida.
2. **El derecho a la autonomía, integridad y seguridad sexuales del cuerpo.** Este derecho incluye la capacidad de tomar decisiones autónomas sobre la propia vida sexual dentro del contexto de la ética personal y social. También están incluidas la capacidad de control y disfrute de nuestros cuerpos, libres de tortura, mutilación y violencia de cualquier tipo.
3. **El derecho a la privacidad sexual.** Este involucra el derecho a las decisiones y conductas individuales realizadas en el ámbito de la intimidad siempre y cuando no interfieran en los derechos sexuales de otros.

4. **El derecho a la equidad sexual.** Este derecho se refiere a la oposición a todas las formas de discriminación, independientemente del sexo, género, orientación sexual, edad, raza, clase social, religión o limitación física o emocional.
5. **El derecho al placer sexual.** El placer sexual, incluyendo el autoerotismo, es fuente de bienestar físico, psicológico, intelectual y espiritual.
6. **El derecho a la expresión sexual emocional.** La expresión sexual va más allá del placer erótico o los actos sexuales. Todo individuo tiene derecho a expresar su sexualidad a través de la comunicación, el contacto, la expresión emocional y el amor.
7. **El derecho a la libre asociación sexual.** Significa la posibilidad de contraer o no matrimonio, de divorciarse y de establecer otros tipos de asociaciones sexuales responsables.
8. **El derecho a la toma de decisiones reproductivas, libres y responsables.** Esto abarca el derecho a decidir tener o no hijos, el número y el espacio entre cada uno, y el derecho al acceso pleno a los métodos de regulación de la fecundidad.
9. **El derecho a información basada en el conocimiento científico.** Este derecho implica que la información sexual debe ser generada a través de la investigación científica libre y ética, así como el derecho a la difusión apropiada en todos los niveles sociales.
10. **El derecho a la educación sexual integral.** Este es un proceso que se inicia con el nacimiento y dura toda la vida y que debería involucrar a todas las instituciones sociales.
11. **El derecho a la atención de la salud sexual.** La atención de la salud sexual debe estar disponible para la prevención y el tratamiento de todos los problemas, preocupaciones y trastornos sexuales.

Los Derechos Sexuales son Derechos Humanos Fundamentales y Universales!

Carta del Presidente

Estimados amigos de WAS,

Hace ya nueve meses que el nuevo equipo de WAS, el cual tengo el honor de presidir, está trabajando intensamente.

Después de recibir 2.953 congresistas en París, como presidente de nuestro 15° Congreso Mundial de Sexología, nos dedicamos inmediatamente a profundizar nuestros nuevos objetivos. Es así que, día tras día, vemos como WAS se está convirtiendo en la organización madre que todos soñamos.

Reunión Consultiva sobre Salud Sexual OMS-WAS

A fines de enero estuvimos en Ginebra en la más importante reunión consultiva sobre Salud Sexual, organizada por la OMS y WAS. Bajo la dirección de Eli Coleman nuestro grupo demostró que somos expertos en esa área, mereciendo el respeto de todos los delegados e inclusive de los más altos cargos de la OMS.

Reunión del Consejo Consultivo de WAS en Francia

Después de Ginebra, nos reunimos en Annecy (Francia) para la más importante reunión de consejo en la vida de WAS.

* Importante porque el quórum fue de 20 en 24

Me hace feliz saber que todos entendieron la necesidad de esta reunión de consejo para conocernos mejor los unos a los otros. Pertenecer al consejo de WAS es un honor y me enorgullezco de ver que el voto de la Asamblea General de París designó para el Consejo de WAS no sólo a excelentes científicos, sino también a hombres y mujeres en los cuales WAS puede confiar.

* Importante por el trabajo realizado en dos días

MISIÓN y VISIÓN fueron las palabras claves de esos dos días. Si durante el primer día estuvimos soñando con una WAS fuerte, una verdadera organización madre, en el segundo día nos dedicamos a buscar los caminos para alcanzar nuestros objetivos.

Precisamos conseguir, a través de una revisión inmediata de nuestros estatutos y reglamentos, que tanto WAS como las federaciones regionales funcionen de manera similar, para que nuestra organización sea reconocida por otras asociaciones de importancia, y poder crear vínculos fuertes y regulares con ellas.

En todos nuestros Congresos hemos recibido lo mejor de la ciencia, y después de un entendimiento podremos atraer grandes Fundaciones hacia nosotros, y además conseguir la atención de Laboratorios Farmacéuticos, permitiéndonos enfocar nuestro Programa Científico.

Asociada a las Federaciones Regionales, a los presidentes de todos nuestros congresos, a través de nuestra nueva página en Internet, mediante acciones conjuntas de promoción en todo el mundo y en todas las áreas, WAS será capaz de promover sus objetivos

principales: SALUD SEXUAL Y DERECHOS SEXUALES.

Tenemos varios Comités dentro de WAS, pero hay uno que queremos destacar principalmente: Comité Científico Internacional (ISC), que bajo la responsabilidad de Eusebio Rubio Aureoles, deberá alentar un mayor diálogo entre los presidentes de Congresos y WAS, siempre bajo la supervisión del Comité Ejecutivo.

Nuestro Secretario General, Oswaldo Rodríguez, está desarrollando nuestro nuevo sitio en Internet (por favor Oswaldo, déjalo en perfecta forma!!!) donde encontrarán todo lo referente a nuestra reunión de consejo en Annecy. Oswaldo está realizando un gran trabajo, dándole a WAS una presentación moderna.

También quiero agradecer a nuestra vicepresidente, Beverly Whipper, que me ofreció excelentes consejos (femeninos), así como Esther Corona, Lillemord Rosenquist, Rosemary Coates y Uwem Esiet, nuestras cuatro secretarías, que están realizando un fantástico trabajo de conjunto.

El papel del presidente será liderar toda esta maravillosa asociación en que WAS se está convirtiendo, creando nuevas áreas de interés:

- apoyar y organizar una Federación Africana de Sexología;
- ayudar en la realización de la Federación Norteamericana de Sexología;
- mantener contactos más cercanos con las mayores organizaciones del mundo.

También deberá conducirnos y estimularnos a contribuir con lo mejor de cada uno (sé que lo harán).

Nueve meses en la Presidencia son, para el obstetra que todavía soy, una gestación completa. Y ese fue el tiempo necesario para aclarar y definir todos nuestros roles, responsabilidades, vínculos e interdependencias, con el fin de ganar **RESPECTO y CONFIANZA** mutua.

Daremos ahora otro “empujón” a la historia de WAS con nuestros tres encuentros regionales del 2002 en Chipre (Europa), Isla Margarita (América Latina) y Singapur (Asia Pacífico), pero nuestra principal meta es el éxito de nuestro 16° Congreso Mundial de Sexología, en marzo del 2003, en La Habana (Cuba).

Ser Presidente de WAS no es más un sueño para mí. Es una **REALIDAD** diaria asumida con horas y horas de trabajo en esta maravilla que es el lap-top desarrollando un intenso y creativo diálogo entre todos nosotros. Es un **HONOR** que disfrutaré hasta el último día de mi presidencia, y quiero agradecer a todos aquellos que me dieron esta oportunidad. A TODOS USTEDES.

Sinceramente,

Marc Ganem
Presidente de WAS (2001-2005)